

3.2.2021

A9-0005/4

Τροπολογία 4

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Harald Vilimsky, Jaak Madison, Peter Kofod
εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου
(2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά δεν συλλέγονται και δεν δημοσιεύονται αναλυτικά και συγκρίσιμα δεδομένα σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 43 της ΟΔΑ· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν είναι διαθέσιμα στοιχεία για το οικονομικό κόστος που ενέχουν οι διαδικασίες στα σύνορα· λαμβάνοντας υπόψη ότι **η στέρηση της ελευθερίας μπορεί να συνεπάγεται σημαντικό ανθρώπινο κόστος για τα άτομα, ιδίως εάν οι εγκαταστάσεις κράτησης στα σύνορα είναι ανεπαρκείς ή εάν οι διαδικαστικές εγγυήσεις δεν εφαρμόζονται ή εφαρμόζονται ανεπαρκώς·**

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά δεν συλλέγονται και δεν δημοσιεύονται αναλυτικά και συγκρίσιμα δεδομένα σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 43 της ΟΔΑ· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν είναι διαθέσιμα στοιχεία για το οικονομικό κόστος που ενέχουν οι διαδικασίες στα σύνορα· λαμβάνοντας υπόψη ότι **πρωταρχικό μέλημα στο πλαίσιο αυτής της διαδικασίας θα πρέπει να είναι η κατοχύρωση της ασφάλειας των εξωτερικών συνόρων·**

Or. en

3.2.2021

A9-0005/5

Τροπολογία 5

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Harald Vilimsky, Jaak Madison, Peter Kofod

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου (2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Z

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι, **παρά τη σημαντική αύξηση των εικαζόμενων παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ**, τα κράτη μέλη δεν υποχρεούνται να θεσπίσουν ανεξάρτητο μηχανισμό παρακολούθησης που να διασφαλίζει την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα εξωτερικά σύνορα·

Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη δεν υποχρεούνται να θεσπίσουν ανεξάρτητο μηχανισμό παρακολούθησης που να διασφαλίζει την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα εξωτερικά σύνορα·

Or. en

3.2.2021

A9-0005/6

Τροπολογία 6

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Peter Kofod

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου (2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5. σημειώνει ότι η όσο το δυνατόν ταχύτερη και αποδοτικότερη εξέταση των αιτημάτων εξυπηρετεί το συμφέρον όλων των προσώπων που αιτούνται διεθνή προστασία, **εφόσον όλες οι αιτήσεις υπόκεινται σε εξατομικευμένη εκτίμηση και εφόσον ισχύουν και μπορούν να εφαρμοστούν αποτελεσματικά οι διαδικαστικές εγγυήσεις και τα δικαιώματα που προβλέπει για τους αιτούντες το δίκαιο της ΕΕ.**

5. σημειώνει ότι η όσο το δυνατόν ταχύτερη και αποδοτικότερη εξέταση των αιτημάτων εξυπηρετεί το συμφέρον όλων των προσώπων που αιτούνται διεθνή προστασία, **και ότι αυτό μπορεί να συμβεί μόνο όταν οι αιτούντες συνεργάζονται με τις αρχές ελέγχου των συνόρων, προσκομίζοντας τα σχετικά έγγραφα και παρέχοντας αληθείς πληροφορίες.**

Or. en

Τροπολογία 7**Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Peter Kofod**
εξ ονόματος της Ομάδας ID**Έκθεση****A9-0005/2021****Erik Marquardt**Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου
(2020/2047(INI))**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 6***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

6. υπενθυμίζει ότι οι διαδικασίες στα σύνορα συνεπάγονται την εξέταση αίτησης ασύλου στα σύνορα ή σε ζώνη διέλευσης πριν από τη λήψη απόφασης για την είσοδο στο έδαφος κράτους μέλους· επαναλαμβάνει ότι η άρνηση εισόδου δυνάμει του κώδικα συνόρων του Σένγκεν δεν πρέπει να θίγει την εφαρμογή ειδικών διατάξεων σχετικά με το δικαίωμα ασύλου και τη διεθνή προστασία· σημειώνει ότι, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη έχουν την υποχρέωση να αξιολογούν κατά πόσον ένας αιτών άσυλο χρήζει προστασίας·

6. υπενθυμίζει ότι οι διαδικασίες στα σύνορα συνεπάγονται την εξέταση αίτησης ασύλου στα σύνορα ή σε ζώνη διέλευσης πριν από τη λήψη απόφασης για την είσοδο στο έδαφος κράτους μέλους, **με την οποία επιδιώκεται να εξακριβωθεί αν ο αιτών παρέλειψε εκ προθέσεως να συνεργαστεί με τις αποφαινόμενες αρχές ή τις παραπλάνησε, ή αν συνιστά πραγματική, ενεστώσα και αρκούντως σοβαρή απειλή για τη δημόσια τάξη ή την εθνική ασφάλεια**· επαναλαμβάνει ότι η άρνηση εισόδου δυνάμει του κώδικα συνόρων του Σένγκεν δεν πρέπει να θίγει την εφαρμογή ειδικών διατάξεων σχετικά με το δικαίωμα ασύλου και τη διεθνή προστασία· σημειώνει ότι, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη έχουν την υποχρέωση να αξιολογούν κατά πόσον ένας αιτών άσυλο χρήζει προστασίας· **συμπληρώνει ότι οι μετανάστες δεν πρέπει να θεωρούνται εκ των πραγμάτων αιτούντες άσυλο**·

Or. en

3.2.2021

A9-0005/8

Τροπολογία 8

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Peter Kofod

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου
(2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. τονίζει ότι οι αιτούντες που υπόκεινται σε διαδικασίες στα σύνορα είναι πιθανό να τεθούν υπό κράτηση κατά τη διάρκεια της εξέτασης της αίτησής τους για άσυλο· επισημαίνει, επιπλέον, ότι όλα τα κράτη μέλη που εξετάστηκαν στην ευρωπαϊκή αξιολόγηση εφαρμογής της EPRS θέτουν αιτούντες άσυλο υπό κράτηση στο πλαίσιο των διαδικασιών στα σύνορα·

Τροπολογία

9. τονίζει ότι οι αιτούντες που υπόκεινται σε διαδικασίες στα σύνορα είναι πιθανό να τεθούν υπό κράτηση κατά τη διάρκεια της εξέτασης της αίτησής τους για άσυλο· επισημαίνει, επιπλέον, ότι όλα τα κράτη μέλη που εξετάστηκαν στην ευρωπαϊκή αξιολόγηση εφαρμογής της EPRS θέτουν αιτούντες άσυλο υπό κράτηση στο πλαίσιο των διαδικασιών στα σύνορα, *εφόσον το επιτρέπει η εθνική και ενωσιακή νομοθεσία*·

Or. en

Τροπολογία 9

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Peter Kofod
εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου
(2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 10***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

10. επαναλαμβάνει ότι, όπως ορίζεται στην οδηγία σχετικά με τις απαιτήσεις για την υποδοχή, τα κράτη μέλη δεν πρέπει να θέτουν υπό κράτηση ένα πρόσωπο για τον μοναδικό λόγο ότι είναι αιτών, και ότι οι αιτούντες μπορούν να κρατούνται μόνο υπό πολύ σαφώς προσδιορισμένες εξαιρετικές συνθήκες· υπενθυμίζει την κοινή προσωρινή συμφωνία του με το Συμβούλιο σχετικά με την αναδιατύπωση της οδηγίας σχετικά με τις απαιτήσεις για την υποδοχή, η οποία ορίζει ότι τα κράτη μέλη δεν κρατούν αιτούντα λόγω της ιθαγένειάς του· τονίζει ότι η οδηγία σχετικά με τις απαιτήσεις για την υποδοχή ορίζει ότι η κράτηση πρέπει να παραμένει μέτρο έσχατης ανάγκης, να διαρκεί μόνο για όσο το δυνατόν βραχύτερο χρονικό διάστημα, και μόνον όσο ισχύουν οι λόγοι που ορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 της οδηγίας σχετικά με τις απαιτήσεις για την υποδοχή, και ότι πρέπει να παρέχεται στα πρόσωπα που κρατούνται η δυνατότητα να ασκήσουν προσφυγή κατά της στέρησης της ελευθερίας τους· επαναλαμβάνει ότι το δικαίωμα στην ελευθερία, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ και στο άρθρο 5 της ΕΣΔΑ, ισχύει και στα σύνορα της ΕΕ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ελάχιστες

10. αναγνωρίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει ενδεχομένως, ως προληπτικό μέτρο ασφάλειας, να θέτουν υπό κράτηση ένα πρόσωπο για τον μοναδικό λόγο ότι είναι αιτών·

*εναλλακτικές λύσεις αντί της κράτησης
έχουν αναπτυχθεί και εφαρμοστεί στις
διαδικασίες στα σύνορα, και ενθαρρύνει
τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία
μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι υπάρχουν
διαθέσιμες εναλλακτικές λύσεις αντί της
κράτησης.*

Or. en

3.2.2021

A9-0005/10

Τροπολογία 10

Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jaak Madison, Harald Vilimsky, Peter Kofod

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Rob Rooken

Έκθεση

A9-0005/2021

Erik Marquardt

Εφαρμογή του άρθρου 43 της οδηγίας για τις διαδικασίες ασύλου
(2020/2047(INI))

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

19α. εκφράζει τον έντονο προβληματισμό του για το γεγονός ότι τα κράτη μέλη δεν διαθέτουν επαρκείς διαδικασίες εκτίμησης της ηλικίας· συνιστά στα κράτη μέλη να θεσπίσουν κατάλληλα μέτρα για την αποτελεσματική αξιολόγηση της κατάστασης των ανηλίκων·

Or. en